



SVLT
ASETA

Feldspritzentest
Test de pulvérisateur

Besitzer Propriétaire Wirz Lohnunternehmen Richterhof 4915 St. Urban		Prüfstelle Station de contrôle U. Wyss AG Langenthalstrasse 17 3368 Bleienbach								
Fabrikat Marque Grim Baujahr Anné de construction 2014 Chassis Châssis GP7EVO Letzter Spritzentest Dernier contrôle 2018 Nächster Spritzentest Prochain contrôle 2025		Datum Date 08.06.2022 Vignette <input checked="" type="checkbox"/> ja / oui <input type="checkbox"/> nein / non Prüfgebühr Taxe de contr. 65.00 Fr. Unterschrift Signature <i>P. Wirth</i>								
1. Kraftübertragung Mécanisme de transmission		Gelenkwelle / Prise de force Hydr.	Schutzeinrichtungen / Protection -	Andere / Autres -	i.O.					
2. Pumpe Pompe		Leistung / Débit l/min 280 l/min	max. Druck / Pression bar 25bar	Druckspeicher / Amortisseur i.O.	i.O.					
3. Rührwerk Brasseur		Mechanisch / Mécanique -	Hydraulisch / Hydraulique Rücklauf	Umwälzung / Circulation i.O.	i.O.					
4. Behälter Réservoir		Brühebehälter / Bouillie 2'700l	Spülwasser / Eau de rinçage 300l	Frischwasser / Eau fraîche -	i.O.					
5. Innenreinigung Nettoyage de l'intérieur		Reinigung besprochen Nettoyage discuté i.O.	Aufkleber "sauber arbeiten" Autocollant "travail propre" i.O.	Checkliste abgegeben distribuée aide memories i.O.	i.O.					
6. Druckregler Batterie de commande		Starrventil / Pression constante -	Gleichdruck / Débit proportionnel -	Elektronisch / Electronique Bravo 400S - Seletron	i.O.					
7. Manometer Manomètre		Bereich / Affichage 0-20	Skala / Graduation 0.2	Genauigkeit / Précision +/- 0.5 "+/- 0.2"	i.O.					
8. Leitungen Conduites		Leitungsführung / Tuyaux i.O.	Dichtigkeit / Etanchéité i.O.	Nachtropfverhind. / Anti-gouttes i.O.	i.O.					
9. Filter Filtres		Saugfilter / Filtres d'aspiration i.O.	Druckleitungsfilter / de pression i.O.	Düsenfilter / Filtres des buses -	i.O.					
10. Gestänge Rampe		Düsenabstand / Intervalle 50cm	Anzahl Düsen / Nombre de buse 42 Stk.	Arbeitsbreite / Largeur de travail 21m	i.O.					
11. Düsen / Grundlagen Buses / Données de base		Einzeldüse / Buse individuelle								
		Nennwert (Tabelle) Valeur nominale (Tableau)		Prüfwert Débit mesure						
				Abweichung Tolérance						
Gang Vitesse	Drehzahl Régime	km/h	l/ha	Düsentyp Type de buse	Hersteller Fabricant	l/min	bar	Ø l/min	bar	+/- 10 %
		6	200	DK 120° 025 lila	Lechler	1.00	3	0.97	3	i.O.
12. Querverteilung / Répartition		Abweichung Mittelwert Ecart toléré de la valeur Ø +/- 20 %		i.O.	Variationskoeffizient Coefficient de variation max. 10 %				i.O.	
1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35										i.O.
Bemerkungen / Remarques										
Beilagen / Annexes <input type="checkbox"/> PC-Formular / Formulaire PC <input type="checkbox"/> Formularfeldbau2019										
Der Feldspritzentest entbindet den Anwender nicht von der Sorgfaltspflicht (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung ChemRRV) und von der kulturabhängigen Geräteeinstellung. Ce contrôle ne décharge pas l'utilisateur d'entretenir son appareil, ni de le régler conformément aux cultures à traiter. (Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques, ORRChim).										